

JELLEN FORDÍTÁS TARTALMAZ:

1 oldalt

HIT szám: 566/2021

Dátum: 2021.06.10

Dokumentum neve:

SZÁMLA

Hiteles Fordítás Horvát Nyelvről

INTERPRETA usluge d.o.o.

Ulica grada Vukovara 271, 10 000 Zagreb

Tel: +385/1/6188-300, fax: +385/1/555-2599



ADRIATIQ ISLANDS GROUP HOTELI d.o.o.
<ADRIATIQ ISLANDS GROUP SZÁLLODÁK Kft.>
10 000 Zágráb
Savska cesta 106.
HORVÁTORSZÁG
Tel: + 3851 617 68 25
Adószám.: 78472447506

<pecsét>
JADRAN LAGUNA Kft.
Gradac, Jadranska 16.
SZÁM: _____ / _____
DÁTUM: 12 03 20 20



Jadran Laguna d.o.o.
<Jadran Laguna Kft.>
21330 Gradac
Jadranska 16.
HORVÁTORSZÁG
Adószám: 56976586879

9/1/1 számú R1-es számla

Zágráb: 2020. 02. 29. 9:20
Telj. dátuma: 2020. 02. 29.
Fizetési határidő: 2020. 03. 08.

A 2013. 07. 31-én megkötött Együttműködési és Szolgáltatási Szerződés alapján – hónap: 2020. február

A szolgáltatás fajtája	Mértékegység	Mennyiség	Ár	Összeg
Az értékesítési online csatornákon végzett munka: - a meglévő weboldalak optimalizálása - SEO optimalizálás - közösségi hálózatok és marketing - online reputáció - crs	szolgáltatás	1	18.642,27	18.642,27
ÖSSZESEN			HRK	18.642,27
	ÁFA: 25%		HRK	4.660,57
	FIZETENDŐ MINDÖSSZESEN		HRK	23.302,84

Fizetés módja: Tranzakciós számla
PRIVREDNA BANKA ZÁGRÁB
10 000 Zágráb, Račkoga 6.
Bankszámla száma: IBAN: HR5323400091110439076; SWIFT: PBZGHR2X
2340009-1110439076
A számlát kiállította: Budimir Dragica
A számla számítógépen került kiállításra és pecsét és aláírás nélkül is érvényes.

<olvashatatlan> 93,22
ÁFA 4.567,35

A számát kiállította:

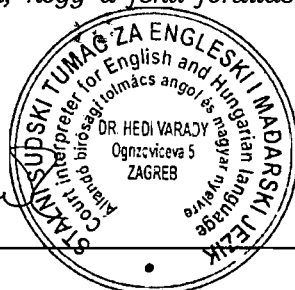
Igazgató:
<pecsét>
ADRIATIQ ISLANDS
GROUP SZÁLLODÁK Kft.
ZÁGRÁB, Savska cesta 106.

Zágráb, 2020. 02. 29-én

<pecsét>
LIKVIDÁTOR: Medak Silvana
LIKVIDÁLVA
Aláírás: <olvashatatlan>
Dátum: 1203-<olvashatatlan>

Ültrott Várady Hédi, állandó magyar nyelvű bírósági tolmács, akút a Zágráb Megyei Bíróság – Cégbíróság elnöke
19. December, 16-én kelt: **4Su-1568/2019** számú határozatával nevezett ki, tanúsítom, hogy a fenti fordítás
n mindenben megegyezik a horvát nyelvű eredeti szöveggel.

Jelesítési szám: **566 / 2021**
gráb, 2021. 06. 10.



ADRIATIQ ISLANDS GROUP HOTELI d.o.o.
Savska cesta 106
Zagreb 10 000
HRVATSKA
Tel: + 3851 617 68 25
OIB: 78472447508

ADRIATIQ d.o.o.
a-6

120 20 20



ADRIATIQ
ADRIATIQ ISLANDS GROUP HOTELI

R1 račun br. 9/1/1

Jadran Laguna d.o.o.

Jadranska 16
21330 Gradac
HRVATSKA
OIB: 56976586879

Zagreb: 29.02.2020. 09:20
DVO: 29.02.2020.
Plaćanje do: 08.03.2020.

Na temelju Ugovora o suradnji i pružanju usluga sklopljenog dana: 31.07.2013 - za mjesec: veljača 2020. godine.

Vrsta usluge	Jedinica mjera	Količina	Cijena	Iznos
Rad na on line kanalima prodaje: - optimalizacija postojećih WEB stranica - SEO optimalizacija - društvene mreže i marketing - on line reputacija - crs	usluga	1	18.642,27	18.642,27
UKUPNO			HRK	18.642,27
			PDV: 25%	HRK 4.660,57
			UKUPNO ZA UPLATU:	HRK 23.302,84

21 -> 92,02
PDV = 4.509,01

Način plaćanja: Transakcijski račun
PRIVREDNA BANKA ZAGREB
Račkoga 6, 10 000 Zagreb
Broj računa : IBAN: HR5323400091110439076 ; SWIFT: PBZGHR2X
2340009-1110439076
Račun izradila: Dragica Budimir
Račun je ispisan na računalu i punovažan je bez pečata i potpisa.

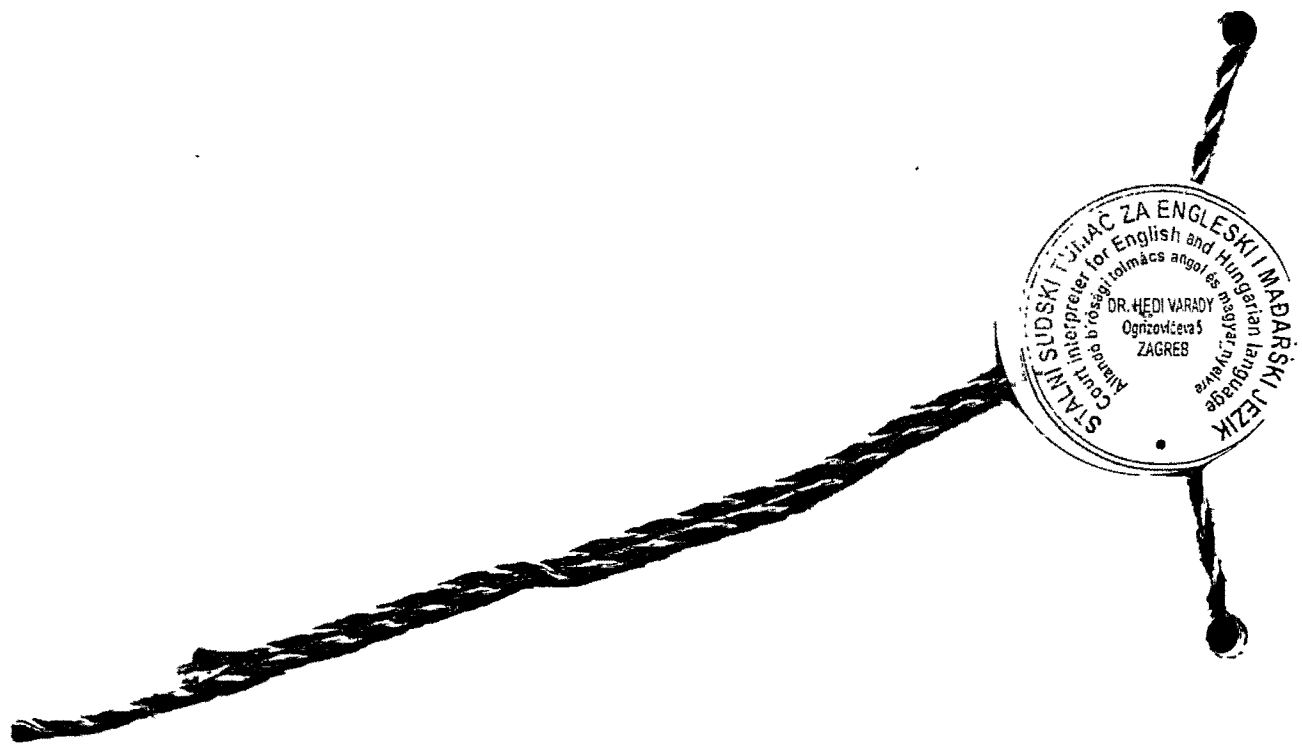
Fakturirao:

Direktor:

ADRIATIQ ISLANDS
GROUP HOTELI d.o.o.
ZAGREB, Savska cesta 106

Zagreb, 29.02.2020.

LIKVIDATOR: ... Medak
LIKVIDATOR: ... NO
Potpis: ...
Datum: 2020-02



STANIŠUŠKI TOLMAČ ZA ENGLISH I HUNGARI
 COURT Interpreter for English and Hungarian
 Tolmač angol és magyar nyelvekre
 DR. HEDI VARADY
 Ogrizovičeva 5
 ZAGREB
 STANIŠUŠKI TOLMAČ ZA ENGLISH I MADARSKI JEZIK
 COURT Interpreter for English and Hungarian
 Tolmač angol és magyar nyelvekre

